



The natural way of Sweden

# SISSEL® SITFIT® PLUS

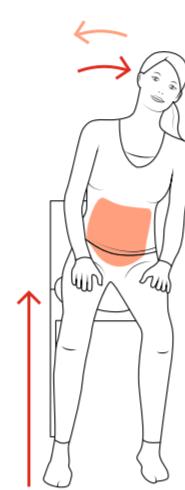
## EXERCISES FOR STRENGTHENING THE TORSO MUSCLES



2 8 - 10

DE Kräftigungsübung für die Rumpfmuskulatur  
FR Inclinaison latérale de la colonne vertébrale et du bassin  
NL Zijbuiging van wervelkolom en bekken  
ES Ejercicio para reforzar los músculos del torso  
IT Esercizio di irrobustimento per la muscolatura del tronco  
SE Stärkungsövning för bålmuskulaturen  
KR 심부 근육 강화 운동

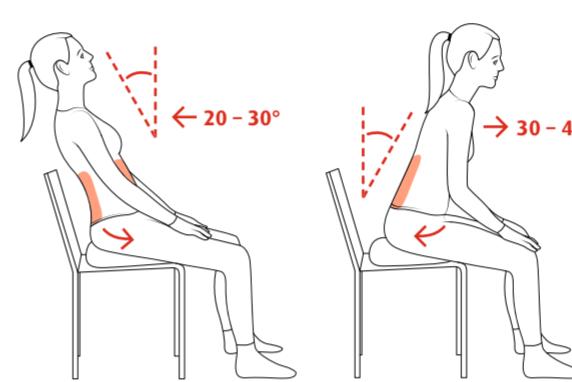
## EXERCISES FOR STRENGTHENING THE TORSO MUSCLES



2 6 - 8 1 4 - 5 SEC.

DE Seitneigung von Wirbelsäule und Becken  
FR Musculation du buste  
NL Zijbuiging van wervelkolom en bekken  
ES Inclinación lateral de la columna vertebral y la pelvis  
IT Inclinazione laterale della colonna vertebrale e del bacino  
SE Sidolutning av ryggrad och båcken  
KR 척추와 골반의 측방 경사

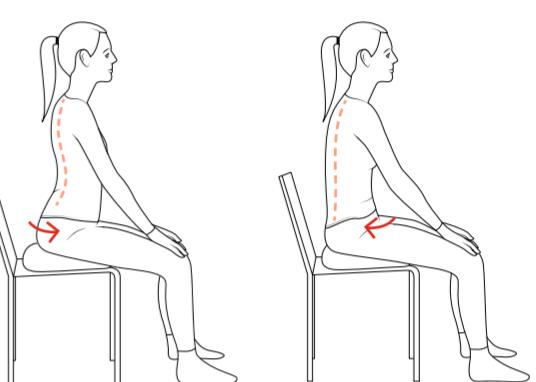
## STRENGTHENING OF THE ABDOMINAL AND BACK MUSCLES



2 6 - 8 1 4 - 5 SEC.

DE Kräftigung der Bauch- und Rückenmuskulatur  
FR Abdominaux et muscles du dos  
NL Krachtøefening voor de buik- en rugspieren  
ES Ejercicio para reforzar los músculos del abdomen y la espalda  
IT Irrobustimento della muscolatura della schiena e dell'addome  
SE Stärkning av buk- och ryggmuskulatur  
KR 복근 및 배근 강화

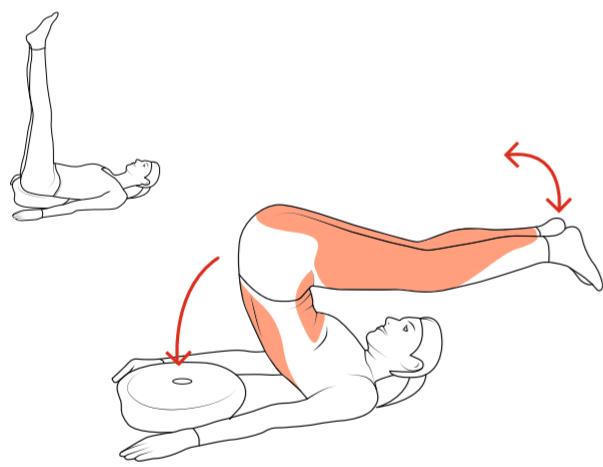
## PELVIC FLOOR EXERCISES



2 8 - 10

DE Beckenkippung / Beckenaufrichtung  
FR Bascule du bassin  
NL Kantelen van het bekken  
ES Inclinación de la pelvis / enderezamiento de la pelvis  
IT Ribaltamento / raddrizzamento bacino  
SE Övningar för rörlighet och stärkning av ryggen, armar, ben och magmuskulaturen!  
KR 골반 기울이기/골반 퍼기

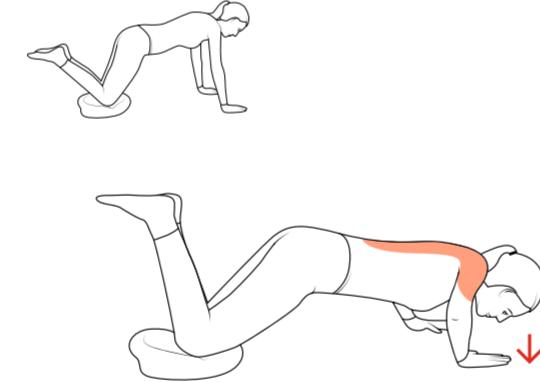
## COORDINATION AND STRENGTHENING OF STOMACH, BACK AND LEG MUSCLES



2 6 - 8

DE Koordination und Kräftigung der Bauch-, Rücken- und Beinmuskulatur  
FR Coordination et renforcement de la musculature du ventre, du dos et des jambes  
NL Coördinatie en versterking van de buik-, rug- en beenspieren  
ES Coordinación y fortalecimiento de los músculos del abdomen, la espalda y las piernas  
IT Coordinamento e irrobustimento della muscolatura dell'addome, della schiena e delle gambe  
SE Koordination och stärkning av buk-, rygg- och benmuskulatur  
KR 복근, 배근, 하지근의 조절 능력 및 강화

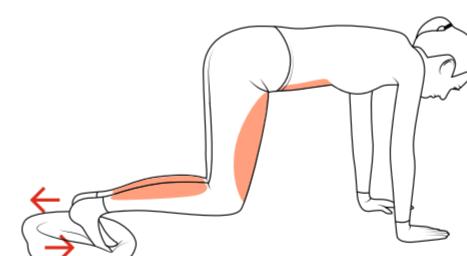
## STRENGTHENING THE SHOULDER GIRDLE AND ARM MUSCLES



2 6 - 8 1 3 - 4 SEC.

DE Kräftigung der Schultergürtel- und Armmuskulatur  
FR Muscles de la ceinture scapulaire et des bras  
NL Krachtøefening voor de schoudergordel en de armspieren  
ES Fortalecimiento de los músculos de la cintura torácica y del brazo  
IT Irrobustimento della muscolatura della cintura scapolare e delle braccia  
SE Stärkning av axel- och armmuskulatur  
KR 견갑근 및 상지근 강화

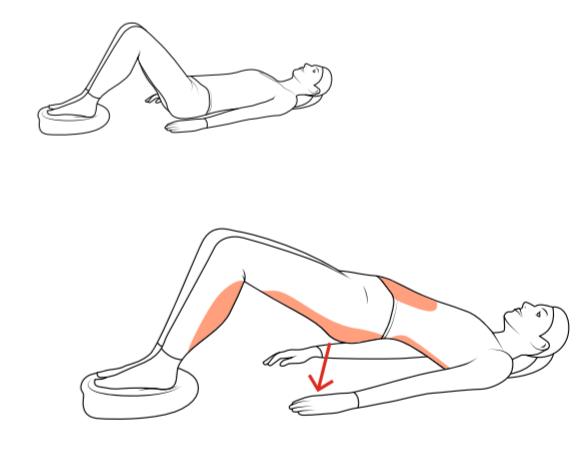
## STRENGTHENING OF ABDOMINAL AND LEG MUSCLES



2 6 - 8

DE Kräftigung der Bauch- und Beinmuskulatur  
FR Abdominaux et muscles des jambes  
NL Krachtøefening voor de buik- en beenspieren  
ES Fortalecimiento de los músculos del abdomen y la pierna  
IT Irrobustimento della muscolatura dell'addome e delle gambe  
SE Stärkning av buk- och benmuskulatur  
KR 견갑근 및 상지근 강화

## EXERCISES OF ABDOMINAL, BACK AND LEG MUSCLES



1 8 - 10 1 5 - 10 SEC.

DE Koordination und Kräftigung der Bauch-, Rücken- und Beinmuskulatur  
FR Coördinatie en versterken van de buik-, rug- en beenspieren  
NL Zijbuiging van wervelkolom en bekken  
ES Coordinación y fortalecimiento de la musculatura del abdomen, la espalda y piernas  
IT Coordinamento e irrobustimento della muscolatura dell'addome, della schiena e delle gambe  
SE Koordination och stärkning av buk-, rygg- och benmuskulatur  
KR 복근, 배근, 하지근 조절 능력 및 강화

DE Mobilisations- und Kräftigungsübungen zur Stärkung der Rücken-, Extremitäten- und Bauchmuskulatur. Achtung: Um die Übungen im Sitzen optimal auszuführen, drehen Sie das SISSEL® SITFIT® Plus um, so dass die Oberschenkelauflage hinten ist!

GB Mobilization and build-up exercises to strengthen muscles of back, extremities and abdomen. Caution: In order to perform the exercises from a sitting position, turn the SISSEL® SITFIT® Plus round, so that the thigh support is at the back!

NL Mobilisatie- en kracht-oefeningen ter versterking van de rug-, ledematen- en buikspieren. Let op: om de oefeningen zittend optimaal te kunnen uitvoeren, draai u de SISSEL® SITFIT® Plus zo, dat de dijsteun zich aan de achterzijde bevindt!

FR Exercices de mobilisation et de renforcement musculaire pour le dos, les bras les jambes et les abdominaux ! Attention : Afin de faire ces exercices en position assise, retourner le SISSEL® SITFIT® Plus de façon à ce que le support pour les cuisses se trouve à l'arrière !

IT Esercizi di mobilizzazione e di irrobustimento per il rafforzamento della muscolatura della schiena, degli arti e dell'addome. Attenzione: per poter eseguire in modo ottimale gli esercizi da seduti, posizionare il SISSEL® SITFIT® Plus di modo che l'appoggio per le cosce si trovi indietro.

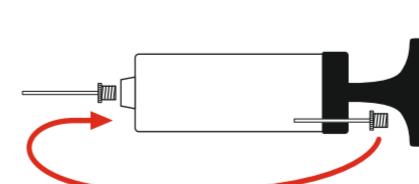
ES Ejercicios de movilidad y refuerzo para fortalecer los músculos de la espalda, las extremidades y el abdomen. Atención: Para realizar los ejercicios correctamente, de la vuelta al SISSEL® SITFIT® Plus de manera que la base del muslo quede detrás.

SE Övningar för rörlighet och stärkning av ryggen, armar, ben och magmuskulaturen!

Obs: För att utföra övningarna på bästa sätt – vänd SISSEL® SITFIT® PLUS så att lärlunderlaget är bak!

KR 배근, 사지근 및 복근을 강화하기 위한 가동 운동 및 강화 운동.

주의사항: 앉아서 하는 운동을 최적화하려면 허벅지 지지대가 뒤쪽에 오도록 시설® 시트플러스를 돌려 앉으십시오.



DE Hinweis: Bitte die Spitze der Nadelpumpe vor dem Aufpumpen mit etwas Seifenlauge befeuchten. • GB Note: Prior to inflation moisten tip of needle pump with liquid soap. • NL Smeer, vóór het opblazen, de pompnaald in met wat vloeibare zeep. • FR Conseil : Avant d'utiliser la pompe, appliquez un peu de savon liquide sur l'aiguille de la pompe. • IT Nota: Prima di gonfiare, bagnare la punta dell'ago con un po' di detergente liquido.

ES Nota: Humedezca la punta de la aguja de la bomba antes de usarla con un poco de lejía de jabón. • SE Obs: Fukt pumpnälen med lite tvålösning innan den används. • KR 참고사항: 펌프 사용 전에 펌프의 바늘에 비누칠을 하시기 바랍니다.

